

- **Erstickungsgefahr:** Schals dürfen nicht in der Nähe von beweglichen Maschinen oder Geräten getragen werden, da sie sich verfangen und zu Verletzungen führen könnten. Halte den Schal von kleinen Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- **Entflammbarkeit:** Schals aus synthetischen oder natürlichen Materialien können entflammbar sein. Halte den Schal von offenen Flammen, Heizquellen oder Funken fern.
- **Verletzungsrisiken durch falsche Handhabung:** Trage den Schal nicht zu fest um den Hals, um Strangulation oder Atemprobleme zu verhindern.
- **Materialallergien:** Beachte das Materialetikett. Personen mit Allergien gegen bestimmte Stoffe (z. B. Wolle, Polyester) sollten entsprechende Produkte meiden.

Verwendungszweck und -beschränkungen

- **Verwendungszweck:** Schals dienen primär als Kleidungsstück zum Schutz vor Kälte. Sie können zusätzlich als modisches Accessoire genutzt werden.
- **Verwendungsbeschränkungen:** Nicht geeignet für Arbeiten in gefährlichen Umgebungen (z. B. mit Maschinen, die rotierende Teile besitzen). Nicht als Sicherheitsprodukt wie ein Klettergurt, Trageriemen oder Halterung verwenden. Kein Schutz vor chemischen Substanzen, Feuer oder anderen spezifischen Risiken.

Wartungs-, Pflege- und Entsorgungshinweise

- **Pflegehinweis:** Beachte die Pflegehinweise auf dem Etikett. Nicht im Wäschetrockner trocknen, um Materialschäden zu vermeiden. Flach auslegen, um die Form zu erhalten. Bei empfindlichen Materialien wie Kaschmir oder Seide ist eine professionelle Reinigung empfohlen.
- **Entsorgung:** Abgenutzte Schals können im Restmüll entsorgt werden. Alternativ kann die Textilrecyclingstelle genutzt werden.

- **Risk of suffocation:** Scarves must not be worn near moving machinery or equipment as they could get caught and cause injury. Keep the scarf away from small children to avoid suffocation.
- **Flammability:** Scarves made of synthetic or natural materials may be flammable. Keep the scarf away from open flames, heat sources or sparks.
- **Risk of injury due to mishandling:** To prevent strangulation or breathing problems, do not wear the scarf too tightly around your neck.
- **Material allergies:** Note the material label. People with allergies to certain materials (e.g. wool, polyester) should avoid products containing them.

Intended use and restrictions

- **Intended use:** Scarves are primarily used as a piece of clothing to protect against the cold. They can also be used as a fashion accessory.
- **Restrictions on use:** Not suitable for working in hazardous environments (e.g. with machines that have rotating parts). Do not use as a safety product such as a climbing harness, strap or bracket. No protection against chemical substances, fire or other specific risks.

Maintenance, care and disposal instructions

- **Care instructions:** Follow the care instructions on the label. To avoid damage to the material, do not dry in a tumble dryer. Lay flat to maintain shape. Professional cleaning is recommended for delicate materials such as cashmere or silk.
- **Disposal:** Scarf can be disposed of in the residual waste. Alternatively, the textile recycling center can be used.

- **Risque d'étouffement** : les écharpes ne doivent pas être portées à proximité de machines ou d'appareils en mouvement, car elles pourraient se coincer et provoquer des blessures. Tenir l'écharpe hors de portée des jeunes enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- **Inflammabilité** : les écharpes en matériaux synthétiques ou naturels peuvent être inflammables. Tenir l'écharpe à l'écart des flammes nues, des sources de chaleur ou des étincelles.
- **Risques de blessure dus à une mauvaise manipulation** : ne porte pas l'écharpe trop serrée autour du cou afin d'éviter la strangulation ou les problèmes respiratoires.
- **Allergies aux matériaux** : Observe l'étiquette du matériau. Les personnes allergiques à certains matériaux (p. ex. laine, polyester) doivent éviter les produits correspondants.

Usage prévu et restrictions d'utilisation

- **Utilisation prévue** : les écharpes servent en premier lieu de vêtement pour se protéger du froid. Elles peuvent également être utilisées comme accessoire de mode.
- **Restrictions d'utilisation** : Ne convient pas pour travailler dans des environnements dangereux (par exemple avec des machines comportant des pièces rotatives). Ne pas utiliser comme produit de sécurité tel qu'un baudrier, un harnais ou un support. Pas de protection contre les substances chimiques, le feu ou d'autres risques spécifiques.

Instructions de maintenance, d'entretien et de mise au rebut

- **Conseils d'entretien** : suivre les conseils d'entretien sur l'étiquette. Ne pas sécher au sèche-linge pour éviter d'endommager les matériaux. Mettre à plat pour conserver la forme. Pour les matières délicates comme le cachemire ou la soie, un nettoyage professionnel est recommandé.
- **Élimination des déchets** : Les écharpes usées peuvent être jetées avec les déchets résiduels. Il est également possible de recourir au centre de recyclage des textiles.

- **Verstikkingsgevaar:** Draag sjaals niet in de buurt van bewegende machines of apparatuur omdat ze verstrikt kunnen raken en letsel kunnen veroorzaken. Houd de sjaal uit de buurt van kleine kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- **Brandbaarheid:** Sjaals van synthetische of natuurlijke materialen kunnen brandbaar zijn. Houd de sjaal uit de buurt van open vuur, warmtebronnen of vonken.
- **Risico op letsel door onjuist gebruik:** Draag de sjaal niet te strak om de nek om wurging of ademhalingsproblemen te voorkomen.
- **Materiaalallergieën:** Neem het materiaallabel in acht. Mensen met allergieën voor bepaalde materialen (bijv. wol, polyester) moeten dergelijke producten vermijden.

Bedoeld gebruik en beperkingen

- **Beoogd gebruik:** Sjaals worden vooral gebruikt als kledingstuk om te beschermen tegen de kou. Ze kunnen ook gebruikt worden als modeaccessoire.
- **Gebruiksbeperkingen:** Niet geschikt voor het werken in gevaarlijke omgevingen (bijv. met machines die draaiende delen hebben). Niet gebruiken als veiligheidsproduct zoals een klimgordel, draagriem of houder. Geen bescherming tegen chemische stoffen, vuur of andere specifieke risico's.

Onderhouds-, verzorgings- en verwijderingsinstructies

- **Onderhoudsinstructies:** Volg de onderhoudsinstructies op het label. Niet in de droger drogen om schade aan het materiaal te voorkomen. Plat leggen om de vorm te behouden. Professionele reiniging wordt aanbevolen voor delicate materialen zoals kasjmier of zijde.
- **Verwijdering:** Versleten sjaals kunnen bij het restafval. Als alternatief kan gebruik worden gemaakt van het textielrecyclingcentrum.

- **Peligro de asfixia:** las bufandas no deben llevarse cerca de maquinaria o equipos en movimiento, ya que podrían enredarse y causar lesiones. Mantenga la bufanda fuera del alcance de los niños pequeños para evitar riesgos de asfixia.
- **Inflamabilidad:** Las bufandas fabricadas con materiales sintéticos o naturales pueden ser inflamables. Mantenga la bufanda alejada de llamas, fuentes de calor o chispas.
- **Riesgo de lesiones por manipulación incorrecta:** No lleve la bufanda demasiado apretada alrededor del cuello para evitar estrangulamientos o problemas respiratorios.
- **Alergias a los materiales:** Respete la etiqueta del material. Las personas alérgicas a determinados materiales (por ejemplo, lana, poliéster) deben evitar estos productos.

Uso previsto y restricciones

- **Uso previsto:** las bufandas se utilizan principalmente como prenda de vestir para protegerse del frío. También pueden utilizarse como accesorio de moda.
- **Restricciones de uso:** No es adecuado para trabajar en entornos peligrosos (por ejemplo, con máquinas que tengan piezas giratorias). No utilizar como producto de seguridad, como arnés de escalada, correa de transporte o soporte. No protege contra sustancias químicas, incendios u otros riesgos específicos.

Instrucciones de mantenimiento, cuidado y eliminación

- **Instrucciones de cuidado:** Siga las instrucciones de cuidado de la etiqueta. No secar en secadora para evitar daños materiales. Colóquelo en posición horizontal para conservar la forma. Se recomienda una limpieza profesional para materiales delicados como la cachemira o la seda.
- **Eliminación:** Las bufandas usadas pueden tirarse a la basura. Como alternativa, puede recurrirse al centro de reciclaje textil.

- **Pericolo di soffocamento:** i foulard non devono essere indossati in prossimità di macchinari o attrezzature in movimento, poiché potrebbero impigliarsi e causare lesioni. Tenere la sciarpa lontana dai bambini piccoli per evitare il rischio di soffocamento.
- **Infiammabilità:** le sciarpe in materiali sintetici o naturali possono essere infiammabili. Tenere la sciarpa lontana da fiamme libere, fonti di calore o scintille.
- **Rischio di lesioni dovute a un uso scorretto:** non indossare la sciarpa troppo stretta intorno al collo per evitare strangolamenti o problemi respiratori.
- **Allergie ai materiali:** Osservare l'etichetta del materiale. Le persone allergiche a determinati materiali (ad es. lana, poliestere) dovrebbero evitare questi prodotti.

Uso previsto e restrizioni

- **Uso previsto:** le sciarpe sono utilizzate principalmente come capo di abbigliamento per proteggersi dal freddo. Possono essere utilizzate anche come accessorio di moda.
- **Limitazioni d'uso:** Non sono adatte per lavorare in ambienti pericolosi (ad esempio con macchine con parti rotanti). Non utilizzare come prodotto di sicurezza, ad esempio come imbracatura da arrampicata, cinghia di trasporto o supporto. Nessuna protezione contro sostanze chimiche, incendi o altri rischi specifici.

Istruzioni per la manutenzione, la cura e lo smaltimento

- **Istruzioni per la cura:** seguire le istruzioni per la cura riportate sull'etichetta. Non asciugare in asciugatrice per evitare danni al materiale. Posare in piano per preservare la forma. Per i materiali delicati come il cachemire o la seta si consiglia una pulizia professionale.
- **Smaltimento:** Le sciarpe usurate possono essere smaltite tra i rifiuti residui. In alternativa, si può ricorrere al centro di riciclaggio dei tessuti.

- **Kvävningsrisk:** Halsdukar får inte bäras i närheten av maskiner eller utrustning som rör sig, eftersom de kan trassla in sig och orsaka skador. Håll halsduken borta från små barn för att undvika kvävningrisk.
- **Brandfara:** Halsdukar av syntetiska eller naturliga material kan vara brandfarliga. Håll halsduken borta från öppen eld, värmekällor eller gnistor.
- **Risk för personskada på grund av felaktig hantering:** Bär inte halsduken för hårt runt halsen för att undvika strypning eller andningsproblem.
- **Materialallergier:** Beakta materialets etikett. Personer som är allergiska mot vissa material (t.ex. ull, polyester) bör undvika sådana produkter.

Avsedd användning och begränsningar

- **Avsedd användning:** Halsdukar används främst som ett klädesplagg för att skydda mot kyla. De kan också användas som en modeaccessoar.
- **Begränsningar i användningen:** Inte lämplig för arbete i farliga miljöer (t.ex. med maskiner som har roterande delar). Får inte användas som säkerhetsprodukt, t.ex. klättersela, bärrem eller hållare. Inget skydd mot kemiska ämnen, brand eller andra specifika risker.

Instruktioner för underhåll, skötsel och avfallshantering

- **Skötselanvisningar:** Följ skötselanvisningarna på etiketten. Torktumla inte för att undvika materialskador. Lägga platt för att bevara formen. Professionell rengöring rekommenderas för ömtåliga material som kashmir eller siden.
- **Avfallshantering:** Slitna halsdukar kan slängas i restavfallet. Alternativt kan textilåtervinningscentralen användas.

- **Ryzyko zadławienia:** Szaliki nie mogą być noszone w pobliżu ruchomych maszyn lub urządzeń, ponieważ mogą się zaplątać i spowodować obrażenia. Szalik należy trzymać z dala od małych dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia.
- **Łatwopalność:** Szaliki wykonane z materiałów syntetycznych lub naturalnych mogą być łatwopalne. Szalik należy przechowywać z dala od otwartego ognia, źródeł ciepła lub iskier.
- **Ryzyko obrażeń w wyniku nieprawidłowego użytkowania:** Nie należy nosić szalika zbyt ciasno wokół szyi, aby uniknąć uduszenia lub problemów z oddychaniem.
- **Alergie na materiały:** Należy przestrzegać etykiety materiału. Osoby uczulone na niektóre materiały (np. wełnę, poliester) powinny unikać takich produktów.

Przeznaczenie i ograniczenia

- **Przeznaczenie:** Szaliki są używane przede wszystkim jako element odzieży chroniącej przed zimnem. Mogą być również używane jako modny dodatek.
- **Ograniczenia użytkowania:** Nie nadaje się do pracy w niebezpiecznych środowiskach (np. przy maszynach z obracającymi się częściami). Nie używać jako produktu zabezpieczającego, takiego jak uprząż wspinaczkowa, pasek do przenoszenia lub uchwyt. Brak ochrony przed substancjami chemicznymi, ogniem lub innymi szczególnymi zagrożeniami.

Instrukcje dotyczące konserwacji, pielęgnacji i utylizacji

- **Instrukcje** dotyczące pielęgnacji: Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi pielęgnacji na etykiecie. Nie suszyć w suszarce bębnowej, aby uniknąć uszkodzenia materiału. Połóż na płasko, aby zachować kształt. Profesjonalne czyszczenie jest zalecane w przypadku delikatnych materiałów, takich jak kaszmir lub jedwab.
- **Utylizacja:** Zużyte szaliki można wyrzucać do odpadów resztkowych. Alternatywnie można skorzystać z centrum recyklingu tekstyliów.

- **Boğulma tehlikesi:** Eşarplar, dolanabilecekleri ve yaralanmaya neden olabilecekleri için hareketli makine veya ekipmanların yakınında takılmamalıdır. Boğulma tehlikesini önlemek için atkıyı küçük çocuklardan uzak tutun.
- **Yanıcılık:** Sentetik veya doğal malzemelerden yapılmış eşarplar yanıcı olabilir. Eşarbi çıplak alevlerden, ısı kaynaklarından veya kıvılcımlardan uzak tutun.
- **Yanlış kullanım nedeniyle yaralanma riski:** Boğulma veya solunum problemlerini önlemek için atkıyı boynunuza çok sıkı takmayın.
- **Malzeme alerjileri:** Malzeme etiketine dikkat edin. Belirli malzemelere (örn. yün, polyester) alerjisi olan kişiler bu tür ürünlerden kaçınmalıdır.

Kullanım amacı ve kısıtlamalar

- **Kullanım amacı:** Atkılar öncelikle soğuktan korunmak için bir giyim eşyası olarak kullanılır. Ayrıca bir moda aksesuarı olarak da kullanılabilirler.
- **Kullanım kısıtlamaları:** Tehlikeli ortamlarda çalışmak için uygun değildir (örn. dönen parçaları olan makinelerle). Tırmanma kemeri, taşıma kayışı veya tutucu gibi bir güvenlik ürünü olarak kullanmayın. Kimyasal maddelere, yangına veya diğer özel risklere karşı koruma yoktur.

Bakım, bakım ve imha talimatları

- **Bakım talimatları:** Etiket üzerindeki bakım talimatlarına uyun. Malzemenin zarar görmesini önlemek için tamburda kurutmayın. Şeklini korumak için düz bir şekilde yatırın. Kaşmir veya ipek gibi hassas malzemeler için profesyonel temizlik önerilir.
- **Elden çıkarma:** Yıpranmış eşarplar artık çöplere atılabilir. Alternatif olarak, tekstil geri dönüşüm merkezi kullanılabilir.